



NAMLEX CHAMBERS - 1st FLOOR  
333 INDEPENDENCE AVENUE  
P.O. BOX 714  
TEL: 230263/088  
FAX: 230223  
WINDHOEK-NAMIBIA

# GOVERNMENT GAZETTE

## OF THE

# REPUBLIC OF NAMIBIA

R 0.30

WINDHOEK — 15 March 1991

No. 163

## Advertisements

### PROCEDURE FOR ADVERTISING IN THE GOVERNMENT GAZETTE OF THE REPUBLIC OF NAMIBIA

1. The *Government Gazette* Extraordinary containing advertisements, is published on every Friday. If a Friday falls on a Public Holiday, the *Government Gazette* is published on the preceding Thursday.

2. Advertisements for publication in the *Government Gazette* must be addressed to the Government Gazette Office, P.B. 13348, Windhoek, or be delivered at Room 27, Cohen Building, Windhoek, not later than 15:00 on the ninth working day before the date of publication of the *Government Gazette* in which the advertisement is to be inserted.

3. Advertisements are published in the *Government Gazette* for the benefit of the public. Translations, if desired, must be furnished by the advertiser or his agent.

4. Only legal advertisements shall be accepted for publication in the *Government Gazette* and are subject to the approval of the Under-Secretary, Department of Works, who may refuse the acceptance or further publication of any advertisement.

5. The Under-Secretary, Department of Works, reserves the right to edit and revise copy and to delete therefrom any superfluous detail.

6. Advertisements must as far as possible be typewritten. The manuscript of advertisements must be written on one side of the paper only and all proper nouns plainly inscribed. In the event of any name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the advertisement can only be reprinted on payment of the cost of another insertion.

7. No liability is accepted for any delay in the publication of advertisements/notices, or for the publication of such on any date other than that stipulated by the advertiser. Similarly no liability is accepted in respect of any editing, revision, omission, typographical errors or errors resulting from faint or indistinct copy.

8. The advertiser will be held liable for all compensation and costs arising from any action which may be instituted against the Government of Namibia as a result of the publication of a notice with or without any omission, errors, lack of clarity or in any form whatsoever.

9. The subscription for the *Government Gazette* is R31,25 plus GST per annum, post free in this territory and the Republic of South Africa, obtainable from Windhoek Printers & Publishers (Pty) Ltd., P.O. Box 1707, Windhoek. Postage must be prepaid by overseas subscribers. Single copies of the *Government Gazette* are obtainable from Windhoek Printers & Publishers (Pty) Ltd., P.O. Box 1707, Windhoek, at the price as printed on copy. Copies are kept in stock for two years only.

10. The charge for the insertion of notices is as follows and is payable in the form of cheques, postal or money orders:

#### LIST OF FIXED TARIFF RATES

STANDARDISED NOTICES	Rate per insertion R
Transfer of business .....	9,75
Deeds: Lost documents .....	18,00
Business notices .....	15,00
Administration of Estates Acts Notices, Forms J. 187, 193, 197, 295, 297, 517 and 519 .....	6,00
Third party insurance claims for compensation ...	7,50
Insolvency Act and Company Acts Notices: J. 28, J. 29. Forms 1 to 9 .....	12,00

J.B. — Forms 2 and 6 — additional statements according to word count table, added to the basic traffic.	
Change of name (two insertions) .....	90,00
Naturalisation notices (including a reprint for the advertiser) .....	6,00
Unclaimed moneys — only in the <i>Government Gazette</i> , closing date 15 January (per entry of "name, address and amount") .....	2,50
Butchers' notices .....	15,00
Lost life insurance policies .....	6,00
<b>NON-STANDARDISED NOTICES</b>	
Company notices:	R
Short notices: Meetings, resolutions, offers of compromise, conversions of companies, voluntary windings-up, et.: closing of members' registers for transfer and/or declarations of dividends .....	33,00
Declaration of dividends with profit statements, including notes .....	75,00
Long notices: Transfers, changes in respect of shares or capital, redemptions, resolutions, voluntary liquidations .....	100,00

Trade marks in Namibia .....	33,00
Liquidators' and other appointees' notices .....	21,00
<b>SALES IN EXECUTION AND OTHER PUBLIC SALES:</b>	
Sales in execution .....	54,00
<b>Public auctions, sales and tenders:</b>	
Up to 75 words .....	18,00
76 to 250 words .....	45,00
251 to 350 words .....	69,00
<b>ORDERS OF THE COURT:</b>	
Provisional and final liquidations or sequestrations .....	42,00
Reduction or change in capital mergers, offers of compromise .....	100,00
Judicial managements, <i>curator bonis</i> and similar and extensive <i>rule nisi</i> .....	100,00
Extension of return date .....	12,00
Supersession and discharge of petitions (J. 158) .....	12,00

11. The charge for the insertion of advertisements other than the notices mentioned in paragraph 10 is at the rate of R2,50 per cm double column. (Fractions of a cm must be calculated as a cm).

12. No advertisements shall be inserted unless the charge is prepaid. Cheques, drafts, postal or money orders must be made payable to the Under-Secretary, Department of Works, Private Bag 13348, Windhoek.

#### FORM J 187

##### LIQUIDATION AND DISTRIBUTION ACCOUNTS IN DECEASED ESTATES LYING FOR INSPECTION

In terms of section 35(5) of Act 66 of 1965, notice is hereby given that copies of the liquidation and distribution accounts (first and final, *unless otherwise stated*) in the estates specified below will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (or shorter or longer *if specially stated*) from the date specified or from the date of publication hereof, whichever may be the later, and at the offices of the Master and Magistrates as stated.

Should no objection thereto be lodged with the Master concerned during the specified period, the executors will proceed to make payments in accordance with the accounts.

412/90 VAN COLLER Christian Forssman, 070924 01 0002 7, P.O. Box 391, Windhoek. First. Windhoek, Windhoek. First National Trust, P.O. Box 448, Windhoek.

412/90 VAN COLLER Christian Forssman, 070924 01 0002 7, P.O. Box 391, Windhoek. Windhoek, Windhoek. First National Trust, P.O. Box 448, Windhoek.

521/90 ROSENKRANZ Friedrich Wilhelm, 370926 01 0003 6, P.O. Box 5195, Windhoek. Otjiwarongo, Windhoek. First National Trust, P.O. Box 448, Windhoek.

339/90 PIECHAZEK Gustav Georg, 210427 50 1600 2, Omaruru. Ursula Gerlinde Gerda Elizabeth Piechazek, 360725 01 0013 2. Amended. Omaruru, Windhoek. First National Trust, P.O. Box 448, Windhoek.

113/89 COMPION Pieter Marthinus Albertus, 140909 01 0003 0, Otavi. Johanna Susanna Hendrina Compion, 390815 01 0048 3. Amended. Otavi, Windhoek. First National Trust, P.O. Box 448, Windhoek.

463/90 ROUX Janetta Mieta Roux, 240427 08 0002 7, Windhoek. Windhoek, Windhoek. First National Trust, P.O. Box 448, Windhoek.

415/90 VAN DER BANK Jacobus Johannes, 310112 01 0016 7, P.O. Box 263, Mariental. Mariental, Windhoek. First National Trust, P.O. Box 448, Windhoek.

502/90 LOSPER Samuel, 361208 08 0006 4, Lüderitz. Sarah Losper, 500629 08 0020 6. Lüderitz, Windhoek. Standard Bank Namibia Ltd., (Registered Bank), Trustee Branch, P.O. Box 2164, Windhoek.

386/90 LOOTS Jacob Pieter Daniël, 240802 01 0008 2, P.O. Box 1199, No. 60 5de Straat, Keetmanshoop. Johanna Jacoba Elizabeth Loots, 330607 01 0023 9. Keetmanshoop, Windhoek. W.F. Kotze, c/o Keetmanshoop Beleggings Maatskappy (Edms.) Bpk., P.O. Box 876, Keetmanshoop.

353/90 VISAGIE Jan Petrus, 321011 08 0007 4, P.O. Box 341, Keetmanshoop. Mabel Selina Visagie (previously Jacobs, born Louw), 300424 08 0001 3. Keetmanshoop, Windhoek. W.F. Kotze, c/o Keetmanshoop Beleggings Maatskappy (Edms.) Bpk., P.O. Box 876, Keetmanshoop.

**FORM J 193****NOTICE TO CREDITORS IN DECEASED ESTATES**

All persons having claims against the estates mentioned below are hereby called upon to lodge their claims with the executors concerned, within 30 days (or otherwise as indicated) calculated from the date of publication hereof. The information is given in the following order: Estate number, surname and christian names, date of birth, identity number, last address, date of death; surviving spouse's names, surname, date of birth and identity number; name and address of executor or authorised agent, period allowed for lodgement of claims if other than 30 days.

FRÖHLICH Rosa Gertrud Melissa, Windhoek, 30 March 1907, 070330 01 0004 9, Lüderitz, 24 January 1991. Standard Bank Namibia Ltd., (Registered Bank), Trustee Branch, P.O. Box 2164, Windhoek.

BOTES Johan Jakobus, Windhoek, 30 November 1960, 601103 50 1501 6, Windhoek, 1 December 1990. Renate Maria Botes. Standard Bank Namibia Ltd., (Registered Bank), Trustee Branch, P.O. Box 2164, Windhoek.

KOTZE Johanna Adriana Maria, Windhoek, 18 August 1915, 150818 01 0007 8, Windhoek. Standard Bank Namibia Ltd., (Registered Bank), Trustee Branch, P.O. Box 2164, Windhoek.

VOIGT Anna Maria Veronica, Windhoek, 10 February 1909, 090210 01 0011 8, Altersheim, Otjiwarongo, 2 February 1991. Standard Bank Namibia Ltd., (Registered Bank), Trustee Branch, P.O. Box 2164, Windhoek.

69/91 WESTPHALEN Hans Peter, Windhoek, 17 March 1938, 380317 01 0015 3, Cape Town, 1 February 1991. First National Trust, P.O. Box 448, Windhoek.

60/91 VAN DER BERG Norman, Windhoek, 25 October 1959, 591025 02 0039 1, P.O. Box 70085, Khomasdal, Windhoek, 22 December 1990. Sarah Sophia van der Berg, 7 November 1957, 571107 02 0001 9. First National Trust, P.O. Box 448, Windhoek.

110/91 ENGBERTS Willem, Windhoek, 18 August 1911, 59 Rautenbach Street, Windhoek, 11 January 1991. F.M. Oehl-Trust, P.O. Box 133, Windhoek.

49/91 PIETERS Robert Abraham, Windhoek, 4 February 1926, 260204 01 0009 34, 10 Omega Street, Vineta, Swakopmund, 12 February 1991. F.M. Oehl-Trust, P.O. Box 133, Windhoek.

**FORM 519****LIQUIDATION AND DISTRIBUTION ACCOUNT IN DECEASED ESTATE LYING FOR INSPECTION**

In terms of Section 35(5) of Act 66 of 1965 notice is hereby given that the liquidation and distribution account in the Estate specified in the Schedule will be open for inspection of all persons interested therein for a period of 21 days from the date of publication hereof (or otherwise as indicated) at the offices of the Master of the Supreme Court and Magistrate, as stated.

Should no objection thereto be lodged with the Master during the specified period, the Executor will proceed to make payment in accordance therewith.

405/90 SCHEEPERS Elfriede, 230619 00 1500 7, Hentiesbaai. Cornelius Rudolph Scheepers, 200330 50 1700 8. First & Final. Swakopmund, Windhoek. Mr. C.R. Scheepers, c/o Van der Merwe-Greeff, P.O. Box 2356, Windhoek.

**FORM J 28****ESTATES OR COMPANIES SEQUESTERED OR WOUND UP PROVISIONALLY**

Pursuant to section 17(4) of the Insolvency Act, 1936, and section 356(1) of the Companies Act, 1973, notice is hereby given by the Master of the Supreme Court that the estates or companies mentioned below have been sequestered or wound up provisionally by order of the said Court.

The particulars are given in the following order: Number of estate or company/name and address of estate or company/date upon which and division of Court by which order made and upon the application of whom.

W3/91 Insolvent Company **Parsons Bakery**. 1 March 1991. High Court of Namibia. Namib Mills (Pty) Ltd.

W5/91 Insolvent Estate **Chris van Wyk**. 1 March 1991. High Court of Namibia. Namib Mills (Pty) Ltd.

W4/91 Insolvent Estate **Casper Harm Diedericks**. 1 March 1991. High Court of Namibia. Namib Mills (Pty) Ltd.

**FORM 5****PAYMENT OF DIVIDENDS AND COLLECTION OF CONTRIBUTIONS IN SEQUESTERED ESTATES FOR COMPANIES BEING WOUND UP**

The liquidation accounts and plans of distribution or contribution in the sequestrated estates or companies being wound up, as the case may be, mentioned below having been confirmed on the date therein mentioned, notice is hereby given, pursuant to section 113(1) of the Insolvency Act, 1936, section 139(2) of the Companies Act, 1926, and section 409(2) of the Companies Act, 1973, that dividends are in the course of payment or contributions are in the course of collection in the said estates or companies as set forth below and that every creditor liable to contribution is required to pay to the trustee or liquidator the amount for which he is liable at the address mentioned below.

W39/89 Insolvent Estate **S.A. Oosthuizen**. 27 February 1991. Dividends Concurrent Creditors. First Liquidation and Distribution Account. I.R. McLaren, Trustee, Investment Trust Co. (Pty) Ltd., P.O. Box 21204, Windhoek.

**Form 7****NOTICE OF TRUSTEES**

Notice is hereby given that a period of six months having elapsed since the confirmation of the final trustees' accounts in the estates mentioned below, the trustees of the said estates will, pursuant to section 155 of the Insolvency Act, 1936, destroy all the books and documents in their possession relating to the said estates (except those which are required to be lodged with the Masters) after six weeks from the date of this notice.

The particulars are given in the following order: Number of estate; name and description of estate; date of sequestration order; division of the Supreme Court by which order made; date of confirmation of final account, and name and address of curator.

W29/89 Insolvent Estate **J.D. Fick**. 21 July 1989. High Court, Windhoek, Republic of Namibia. 12 September 1990. I.R. McLaren, Trustee, Investment Trust Co. (Pty) Ltd., P.O. Box 21204, Windhoek.

**NOTICE OF TRANSFER — BUSINESS LICENCE**

**KINDLY TAKE NOTICE THAT** application will be made at the next quarterly sitting of the Licencing Court, Rehoboth, for the transfer of the **General Dealer, Mineral Water, Tobacco, Fresh products and Patent Medicine Licence** held by **MR. N.J. KLAAZEN** and who traded as **KLAAZEN'S SELFHELP** at Block A 145, Rehoboth, to **AMIEN GESTER** and **KARL BENJAMIN MAJIEDT** who will trade under the name of **NAMIBIA WHOLE-SALERS** at the same address.

**MR. N.J. KLAAZEN**  
P.O. Box 4056  
Rehoboth

**NOTICE OF SALE****IN THE MAGISTRATE'S COURT OF OTJIWARONGO**

HELD AT OTJIWARONGO CASE NO.: 24/1991

In the matter between:

<b>SWA BUILDING SOCIETY</b>	Plaintiff
and	
<b>JOHANNES ADOLF PETRUS BOSHOFF</b>	Defendant

**SALE IN EXECUTION**

In execution of a Judgement granted by the above Honourable Court, the following property will be sold by public auction by the Court Messenger for the District of Otjiwarongo on **Thursday, 28th March 1991, at 10:00, at Erf No. 1331, (Extension No. 5), Otjiwarongo:**

**CERTAIN** Erf No. 1331, Otjiwarongo  
(Extension No. 5);

**SITUATE** In the Municipality of Otjiwarongo;

**MEASURING** 1 121 square metres;

with all improvements thereon.

**CONDITIONS OF SALE:**

1. The sale is subject to the provisions of the Magistrate's Court Act No. 32 of 1944, as amended, and the property will be sold "voetstoots" according to the existing Title Deed.
2. One-tenth of the purchase price shall be payable immediately after the sale in cash, the balance together with interest thereon at 21% against transfer, which transfer shall be given without delay.
3. The following improvements are on the property although no warranty is given in this regard:

One dwelling-house comprising 3 bedrooms, lounge/diningroom, kitchen, one bathroom, passage, inner court, 1 garage, 1 car-port and one outside toilet.

4. The complete Conditions of Sale will be read out at the time of the sale, and may be inspected beforehand at the offices of the Court Messenger, the SWA Building Society and Plaintiff's Attorneys at Otjiwarongo.

**VAN DER WESTHUIZEN & GREEFF**  
ATTORNEYS FOR PLAINTIFF  
P.O. Box 47  
Voortrekker Road  
Otjiwarongo

## IN THE HIGH COURT OF NAMIBIA

In the *ex parte* application of**PHILIPPUS JOHANNES DE BRUYN  
DE VILLIERS**

Applicant

IT IS ORDERED:

1. That a *rule nisi* be and is hereby issued calling upon all persons interested to show cause, if any, **before this Honourable Court on the 22nd day of March, 1991, at 10:00, or so soon thereafter as Counsel can be heard**, why the appointment of the Applicant, PHILIPPUS JOHANNES DE BRUYN DE VILLIERS, as sole trustee of the insolvent estate of **JACOBUS JOHANNES NICOLAS LOURENS**, Republic of South Africa, should not be recognised by this Honourable Court, subject to the following conditions:-

- (a) That he should publish a notice in the *Government Gazette*, and in such other papers and in such terms as the Master shall direct, calling upon creditors to prove their claims at a meeting to be held by the Master at such time and place as he shall direct.
- (b) That he shall recognise the right of all creditors in Namibia to prove their claims against the estate before the Master, and that the admission or rejection of such claim, the liability of the estate therefore to the extent of the assets in this Country and all questions of mortgage or preference in respect of such assets shall be regulated by the laws of Namibia.
- (c) That he shall render to the Master accounts of his administration of the Namibian assets in compliance with Act 24 of 1936, as applied in the Republic of Namibia.
- (d) That no portion of the assets of the estate in this Country be sent or removed out of this Country without the leave of the Master.
- (e) That he shall be empowered to administer all the insolvent's assets within Namibia through a duly authorised agent.
- (f) That he shall give security to the satisfaction of the Master of this Honourable Court.

BY ORDER OF THE COURT.

ANDREAS VAATZ  
P.O. Box 23019  
Windhoek

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE  
DISTRICT OF WINDHOEK

HELD AT WINDHOEK

CASE NO.: 4489/90

In the matter between:

**ARK TRADING**

Plaintiff

and

**MR. J.A. FORBES**

Defendant

**NOTICE OF SALE IN EXECUTION OF  
IMMOVABLE PROPERTY**

IN EXECUTION of a judgement of the above Honourable Court in the abovementioned suit a sale will be held on **Monday, 8 April 1991, at 09:00, at Erf 4645, William Street, Khomasdal Township, Windhoek** of the undermentioned property of the Defendant.

**CERTAIN** Erf No. 4645, William Street, Khomasdal Township, Windhoek;

**SITUATED** In the Municipality of Windhoek Registration Division "K", Namibia;

**MEASURING** 450 (Four Hundred and Fifty) square metres;

**HELD** By deed of transfer T 2076/86.

The property will be sold by the Messenger of the Court for Windhoek to the highest bidder, subject to the rights of Preferent Creditors, if any.

10% of the purchase price is to be paid in cash on the date of the sale, the balance to be paid against transfer to be secured by a Bank or Building Society or other acceptable guarantee to be furnished to the Messenger of the Court within 14 days after the date of sale.

The full conditions of the sale will be read out by the Messenger of the Court on the day of the sale, but may be inspected at any time prior to the sale at the offices of the Messenger of the Court or at the offices of the Plaintiff's Attorneys.

**P.F. KOEP AND COMPANY**  
1st Floor  
Acme Corner  
Kasino Street  
Windhoek

**IN THE HIGH COURT OF NAMIBIA**

In the matter between:

**NAMIB BUILDING SOCIETY** Plaintiff  
and  
**F.C. WALLIS** Defendant

**NOTICE OF SALE IN EXECUTION**

In execution of a Judgement of the above Honourable Court in the above action, a sale without reserve will be held by the Deputy Sheriff, Windhoek, at **Erf 2710, Fransisca Street No. 4, Ludwigsdorf, Windhoek, on Friday, 8th April 1991, at 15:00** of the undermentioned property:

**CERTAIN** Erf 2710 (portion of Erf 2704), Fransisca Street No. 4, Ludwigsdorf, Windhoek;

**SITUATE** In the district of Windhoek Registration Division "K";

**MEASURING** 1 228 square metres;

**IMPROVEMENT** Three-bedroom dwelling house with sitting-room, dining-room, TV room, two bathrooms, double garage and servant's quarters;

**TERMS** 10% of the purchase price and the auctioneer's commission must be paid on the date of the sale. The further terms and conditions of the sale will be read prior to the auction and lie for inspection at the office of the Deputy Sheriff, Windhoek and at the offices of the execution creditor's attorneys.

DATED at WINDHOEK this 25th day of February 1991.

**DR. WEDER, KRUGER & HARTMANN**  
**W.H. DICKS**  
**ATTORNEYS FOR PLAINTIFF**  
Nimrod Building  
Casino Street  
Windhoek

**APPLICATION IN TERMS OF SECTION 9 OF THE ACT ON ALIENS 1937, TO ADOPT A NEW SURNAME**

In case of children under the age of 10 years and 21 years

**I, NORTEN FLORENTO MARCHALL OLIVER**, do hereby apply in terms of Section 9 of the Act for Aliens 1937 to the Minister of Home Affairs for his authorization on behalf of my minor son to adopt the surname **STEEN-KAMP** and do hereby furnish the following particulars.

Present Surname: **Oliver;**

First names: **Norten Florento Marchall;**

Place of birth: **Rehoboth;**

Date of birth: **28th June 1978;**

Address of residence: **Erf 697, Block B, Rehoboth.**

I hereby declare under oath that the particulars above-mentioned are true.

SIGNED at WINDHOEK on this the 20th day of February 1991.

**VOGES, KOCK & VAN DER WESTHUIZEN**  
P.O. Box 3146  
Windhoek

**APPLICATION TO AMEND SPECIFICATION**

We, **SIGMA TAU INDUSTRIE FARMACEUTICHE RIUNITE SpA** seek leave to amend by way of correction the specification of Letters Patent No. 81 of 1990 for an invention entitled "A pharmaceutical composition for the treatment of protozoal diseases particularly of trypanosomiasis, comprising D-carnitine or an acetyl derivative of D-carnitine".

A copy of the original specification, showing in red ink the proposed amendment, is now open to public inspection at the Patent Office.

A notice of opposition (on Patents Form No. 17) must be lodged at the Patent Office within three months from the date of the first advertisement hereto.

DATED at WINDHOEK this 28th day of January 1991.

**B.C. SCHUTTE**  
**REGISTRAR OF PATENTS**

**APPLICATION IN TERMS OF SECTION 9  
OF THE ACT ON ALIENS 1937, TO ADOPT  
A NEW SURNAME**

**In case of children under the age of 10 years**

I, **MARIA SUSANNA STEENKAMP**, do hereby apply in terms of Section 9 of the Act for Aliens 1937 to the Minister of Home Affairs for his authorization on behalf of my minor son to adopt the surname **STEENKAMP** and do hereby furnish the following particulars.

Present Surname: **Farmer;**  
First names: **James Alwyn;**  
Place of birth: **Rehoboth;**  
Date of birth: **24th April 1981;**  
Address of residence: **Erf 697, Block B, Rehoboth.**

I hereby declare under oath that the particulars above-mentioned are true.

SIGNED at WINDHOEK on this the 20th day of February 1991.

**VOGES, KOCK & VAN DER WESTHUIZEN**  
P.O. Box 3146  
Windhoek

**NOTICE OF TRANSFER OF BUSINESS**

Be pleased to take notice that **FRANZ LARTZ SCHIERI** intends to dispose part of his business, namely the plumbing business of **F. SCHIERI ELECTRICAL AND PLUMBING** to **MAX PETER SCHIERI** who will be trading for his own account under the name and style of **M. SCHIERI PLUMBING** and that **FRANZ LARTZ SCHIERI** retains the electrical side of **F. SCHIERI ELECTRICAL**.

Further take notice that this publication shall serve as due notice having been given in terms of Section 34 of the Insolvency Act No. 24 of 1936.

(Sgd.) **W.P. AHRENS**  
**AHRENS & CO.**  
ATTORNEYS FOR THE PARTIES  
32 Post Street  
P.O. Box 1261  
Swakopmund

**NOTICE OF TRANSFER OF BUSINESS**

Take notice that **F.J. COETZEE** intends to alienate and dispose of the business being conducted by him as **FAST FOODS** under the name and style of **RED BULL** at 21 Calvyn Street, Academy, Windhoek, to and in favour of **I.J. GROENEWALDT** who shall carry on the aforesaid business in his own account under the same name at 105 Johann Albrecht Road, Erf 3021, Windhoek North, within a period of not less than 30 (thirty) days after publication of this notice, and this publication shall serve as due notice having been given in terms of Section 34 of the Insolvency Act No. 24 of 1936, and furthermore, that after 14 (fourteen) days of publication of this notice the said **I.J. GROENEWALDT** shall apply to the Magistrate for the district of Windhoek for the transfer of the trading licence(s) in respect of the aforesaid business, into his own name.

**I.G. GROENEWALDT**  
P.O. Box 10579  
Windhoek

**NOTICE OF TRANSFER OF BUSINESS**

KINDLY TAKE NOTICE that **JAN ALBERTUS CHRISTOFFEL VAN DER MERWE**, who traded under the name and style of **ARANOS VULSTASIE** at Erf 126, Aranos, sold the said business on 1 November 1990 to **LEON MALHERBE**, who continues to carry on trading for his own account on the same premises under the same name and style from that date.

This publication shall serve as Notice being given in terms of Section 34 of the Insolvency Act, No. 24 of 1936.

(Sgd.) **M.C. GREEFF (MRS)**  
**VAN DER MERWE-GREEFF**  
ATTORNEYS FOR APPLICANT  
Kock & Schmidt Building  
26a Garten Street  
P.O. Box 2356  
Windhoek